



Toli Tile Carpet

ゆいそめ

はた ゆ
“機を結う”
Yuisome

“ゆいそめ”とは、機（はた）を結い染めること。

手でひとつひとつ機（はた）を結い、それを染料で染め上げる。
すると結われたところとそうでないところの染料の浸透が変わり、
無作為にできるムラや細かいシワが美しい濃淡となる。

伝統的なこの技法を用い、日本古来の美意識と精神を尊重しつつ
現代における新たなデザインとして表現する。

The meaning of “Yuisome” is technique for squeezing and dyeing cloth.
The cloth is squeezed by hand one by one, and it is dyed with dyestuff.
Thereupon, the wrinkles that are made at random due to the change in
infiltration of dyestuff, becomes beautiful light and shade.

By using this traditional technique, Toli express a new “Yuisome” design of
present age, esteeming old Japanese sense of beauty and spirit.





無作為にできるシワやムラ、混じり合う深い色彩がやわらかな広がりを見せる。

Toli Tile Carpet

ゆいそめ

はた ゆ
“機を結う”
Yuisome

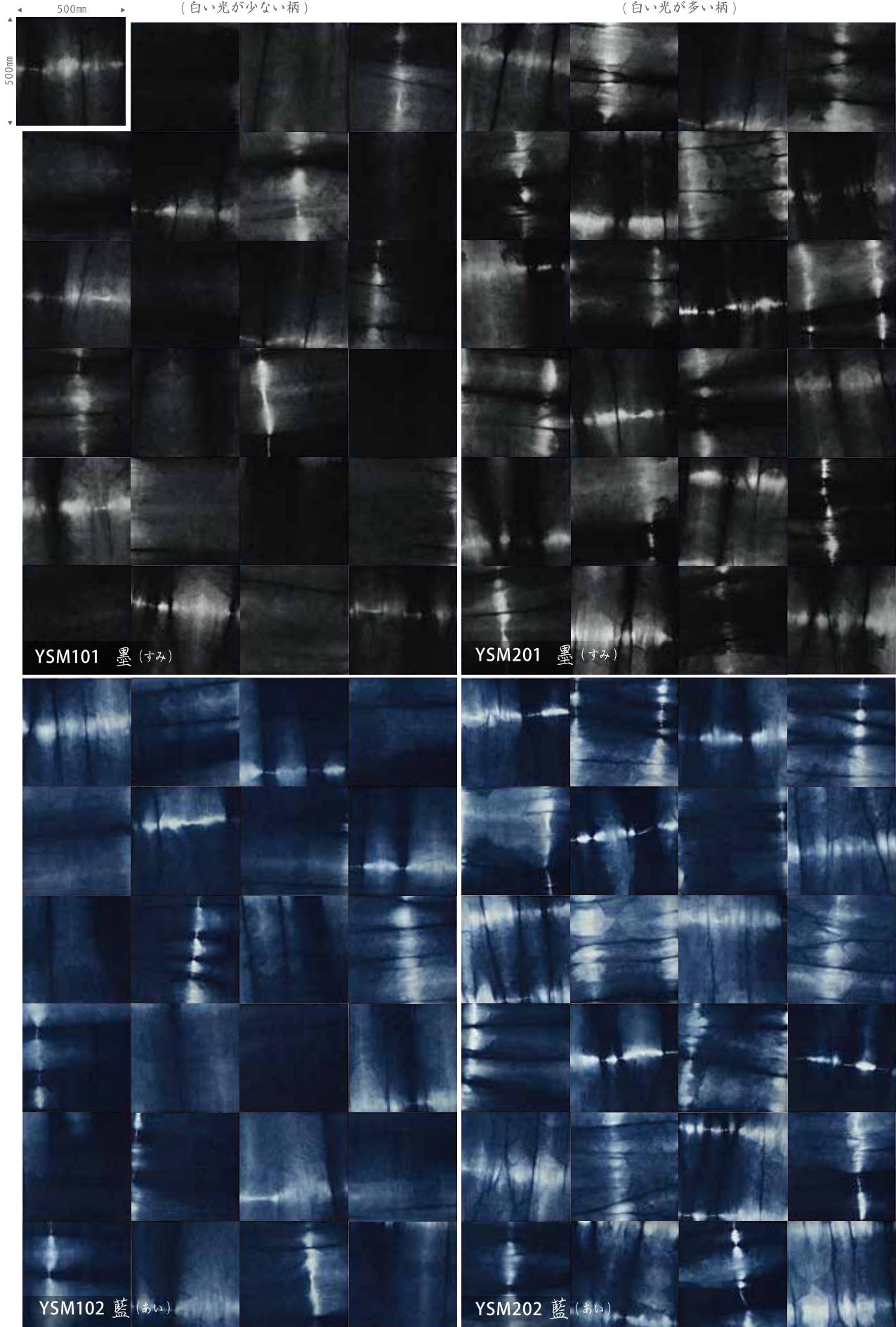
カットパイルの繊維に浸透する染料が細かなシワや大胆なムラを生み出す。

YSM-100

(白い光が少ない柄)

YSM-200

(白い光が多い柄)



灯 TOH

織り上がった白い機(はた)。そこに染料が浸透し、まるでぼんやりとした光を放つような美しい模様が生かされる。そんな灯火のような光を二つの色と柄で表現しました。

ゆいそめ YSM-100・YSM-200・YSM-500 12,000 円 / m² (材料価格 税抜き価格)

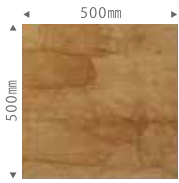
[受注生産品]

組成：パイル BCFナイロン100% 第1基布 ポリエステル不織布 パッキング 塩ビ樹脂+ガラス繊維布
規格：パイル長 6mm カットパイル 全厚 9mm 寸法 500mm×500mm
1/10ゲージ 16.0ステッチ 梱包 16枚/ケース(4m²)

制電/人体帯電圧1.0kv以下 (JIS L 4406 23℃ 25%RH 合成ゴム底) 防汚/フッ素系樹脂による防汚加工
●市松貼りを標準とします ●1枚1枚のカーベットは唯一無二の色柄になります。柄や濃淡は全て異なります。



YSM-500



香
—KOH—

日本で古くから用いられてきたお香。天然物から抽出された香りは様々に混じり合い、響きあう音楽や色が混じり合う絵画のように深く美しい。その香りからインスピレーションを受けて深い色彩として表現しました。



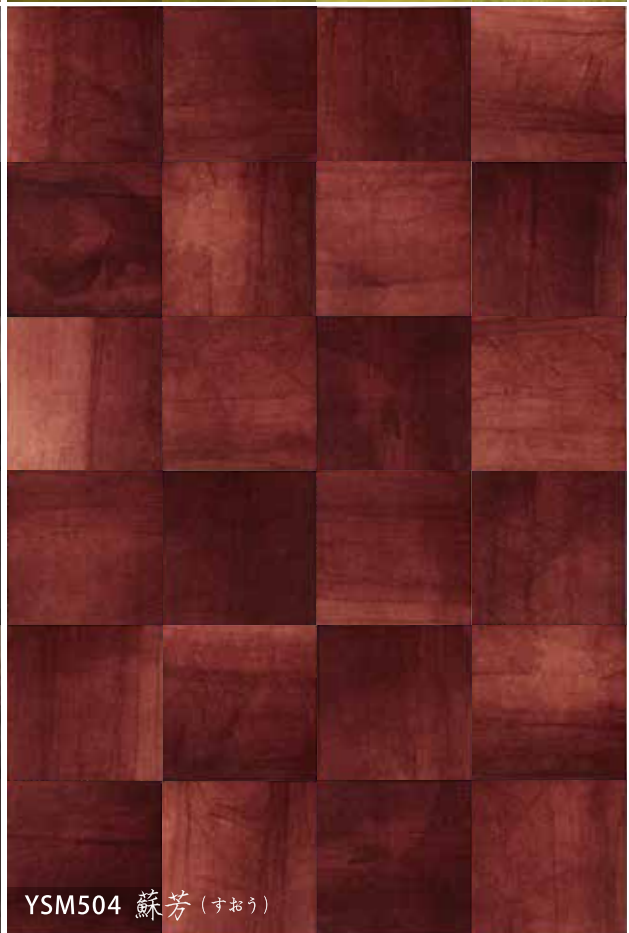
YSM501 白檀 (びやくだん)



YSM503 若草 (わかくさ)



YSM502 煤竹 (すすたけ)



YSM504 蘇芳 (すおう)

<受注条件> 条件：原則30㎡以上/色 4枚単位。 納期：受注後約1.5ヶ月

●発注数量及び納期に関しては、東リ営業にお問合わせください。

<ご注意> ●1枚1枚の色柄に変化と濃淡があります。施工後色柄に違和感がある場合は、部分的に差し替えることで自然な感じが得られます。●掲載写真と商品の色柄は実際と異なります。

●「受注生産品」は、ご発注数量全量をお買い上げいただけます。●施工の前に「東リ施工マニュアル」をご参照ください。

●当パンフレットは2013年8月現在のものです。予告なしに変更することがあります。

Toli Tile Carpet Yuisome

はた ゆ
“機を結う”
ゆいそめ

東リ株式会社

東日本営業開発部	TEL03 (5403) 2067
東日本営業開発部 ハウジング	TEL03 (5403) 2079
東日本営業開発部 商業施設	TEL03 (5403) 2066
東京第1営業所	TEL03 (5403) 2050
東京第2営業所	TEL03 (5403) 2055
八王子営業所	TEL042 (648) 0588
横浜営業所	TEL045 (664) 5810
大宮営業所	TEL048 (651) 1031
千葉営業所	TEL043 (208) 1381
水戸営業所	TEL029 (231) 7695
新潟営業所	TEL025 (228) 5133
長野営業所	TEL026 (231) 3320
札幌営業所	TEL011 (833) 0040
仙台営業所	TEL022 (721) 8823
盛岡営業所	TEL019 (632) 6211
郡山営業所	TEL024 (925) 5536
名古屋営業開発課	TEL052 (733) 3532
名古屋第1営業所	TEL052 (733) 3471
名古屋第2営業所	TEL052 (733) 3472
静岡営業所	TEL054 (280) 5272
金沢営業所	TEL076 (246) 7001
西日本営業開発部	TEL06 (6943) 1645
西日本営業開発部 ハウジング	TEL06 (4707) 7510
西日本営業開発部 商業施設	TEL06 (6943) 1647
大阪第1営業所	TEL06 (6943) 1671
大阪第2営業所	TEL06 (6943) 1672
京都営業所	TEL075 (693) 7755
神戸営業所	TEL078 (291) 8444
広島営業所	TEL082 (239) 2858
岡山営業所	TEL086 (244) 3366
高松営業所	TEL087 (815) 1150
松山営業所	TEL089 (925) 6366
福岡営業所	TEL092 (411) 9076
北九州営業所	TEL093 (522) 0235
鹿児島営業所	TEL099 (263) 7477
特販営業部 東京	TEL03 (5403) 2073
特販営業部 大阪	TEL06 (6494) 6626
建装営業部	TEL03 (5403) 2063
海外営業部 (Overseas)	TEL03 (5403) 2078
札幌ショールーム	TEL011 (833) 1730 〒062-0911 札幌市豊平区旭町3-1-7
東京ショールーム	TEL03 (5421) 3711 〒141-0022 東京都品川区東五反田5-25-19 東京デザインセンター4F
名古屋ショールーム	TEL052 (745) 1691 〒466-0006 名古屋市昭和区北山町3-20-1 東リ名古屋ビル2F
大阪ショールーム	TEL06 (6943) 1649 〒540-0008 大阪市中央区大手前1-7-31 OMMビル7F

業務用販促資料 2013.09.DW